

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1977)
Heft: 30

Artikel: Swiss fabrics
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-796052>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

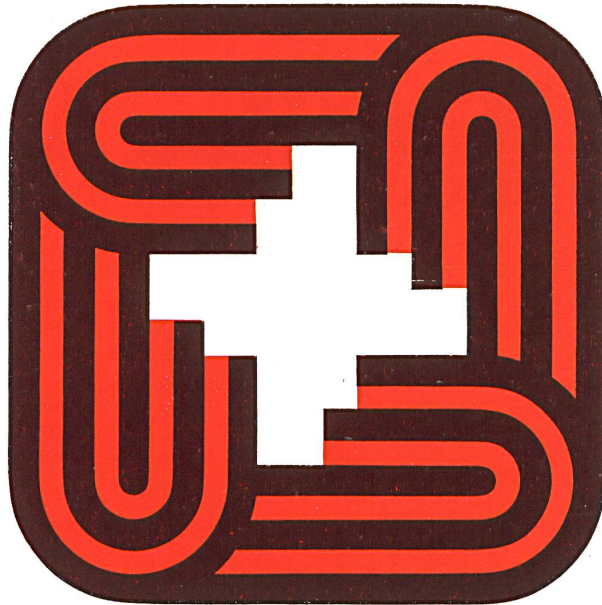
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SWISS
FABRICS



■ 131 führende Textilunternehmen haben mit dem Verein Schweizerischer Textilindustrieller einen Lizenzvertrag abgeschlossen, der ihnen das Recht verleiht, die Kollektivmarke SWISS FABRICS zu verwenden. Hinter diesem Garantiezeichen für gute Schweizer Qualitätstextilien steht somit eine ganze Industrie, was ebenfalls eine gewisse Garantie darstellt.

Als mit der Kollektivmarke SWISS FABRICS zu versehenende Qualitätserzeugnisse gelten nur solche Waren, die dem allgemein anerkannten Standard schweizerischer Produktion entsprechen. Diese Erzeugnisse müssen überdies vollständig in der Schweiz hergestellt worden sein oder eine wesentliche Stufe ihres Produktionsprozesses in der Schweiz durchlaufen haben. Die Lizenznehmer sind vertraglich verpflichtet, die Marke in keiner Weise zu gebrauchen, die ihren Wert herabmindern könnte. Dem Verein Schweizerischer Textilindustrieller als Lizenzgeber obliegt es, darüber zu wachen, dass mit dem Signet SWISS FABRICS kein Missbrauch getrieben wird.

Die Kollektivmarke SWISS FABRICS findet für Textilien aller Art Verwendung.

■ Cent trente-et-une entreprises de pointe de la branche textile ont signé avec l'Association suisse des industriels du textile un contrat de licence leur donnant le droit d'utiliser la marque collective SWISS FABRICS. Ainsi, derrière cette désignation appliquée aux articles textiles suisses de bonne qualité, se tient toute une industrie, ce qui représente aussi une certaine garantie.

Peuvent seules être munies de la marque de qualité SWISS FABRICS les marchandises qui correspondent au standard généralement reconnu de la production suisse. Ces articles doivent, en outre, avoir été entièrement produits en Suisse ou avoir subi dans ce pays une phase essentielle de leur production.

Les preneurs de licence se sont engagés, en signant leur contrat, à ne pas utiliser la marque d'une manière qui pourrait nuire à sa considération. L'Association suisse des industriels du textile a l'obligation, comme donneur de licence, de veiller à ce qu'aucun abus ne soit commis avec la marque SWISS FABRICS.

La marque collective SWISS FABRICS peut être utilisée sur des produits textiles de tout genre.

■ One hundred and thirty one leading textile firms have signed a licencing agreement with the Swiss Textile Industrialists Association entitling them to use the SWISS FABRICS collective label. Thus this label, guaranteeing the quality of Swiss textile articles of good repute, enjoys the backing of a whole industry, which is to a certain extent a guarantee in itself.

The only articles that may be marked with the SWISS FABRICS quality label are those that are up to the generally recognized standard of Swiss quality production. In addition, these articles must be made entirely in Switzerland or have undergone an essential stage in their production in this country.

Under the terms of the contract, licensees agree not to use the label in any way that might detract from its value. The Swiss Textile Industrialists Association, which grants the licence, is under the obligation to see that no misuse is made of the SWISS FABRICS label.

The SWISS FABRICS collective label may be used on textile products of all kinds.